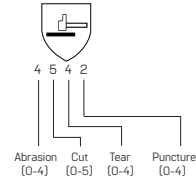
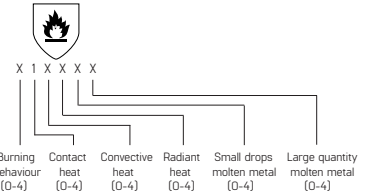




Certification Body:  
ITS Testing Services (UK) Ltd.  
Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD, England  
Notified Body Number: 0362

**Mechanical Protection**  
EN 388: 2003

**Heat Protection**  
EN 407: 2004

**NORTH AMERICA**

2985 E Roane Ave,  
Eupora, MS 39744, USA

**United States**

Tel: +001 877-466-8499  
info@tilsatec-na.com  
customerservice@tilsatec-na.com

**Canada**

Tel: +001-866-960-9454  
info@tilsatec.net  
customerservice@tilsatec.net

**Mexico**

info-mex@tilsatec-na.com

**UK & EUROPE**
**United Kingdom**

Tilsatec Limited, Flanshaw Lane,  
Wakefield, WF2 9ND, England  
Tel: +44 (0)1924 375742  
info@tilsatec.com  
customerservice@tilsatec.com

[www.tilsatec.com](http://www.tilsatec.com)

**DE**
**GEBRAUCHSANLEITUNG**

Schnittfester Handschuh mit Nitrilschaum-Innenhandbeschichtung

Größen	Bundfarbe	Größen	Bundfarbe
Größe 7 - S	Blau	Größe 10 - L	Schwarz
Größe 8 - M	Grün	Größe 11 - 2XL	Braun
Größe 9 - L	Rot		

CE-Kennzeichnung entspricht europäischer PSA-Richtlinie 89/686/EWG. CE-Kennzeichnung entspricht europäischer PSA-Richtlinie 89/686/EWG. Handschuhe entsprechen EN420: 2003 Fingerfertigkeit der Stufe 5. Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen und Entzündungsrisiken oder bei Gefahr durch Erfassen. Handschuhe nicht umgekehrt tragen – immer in der bereitgestellten Form tragen und nur Handschuhe der passenden Größe tragen. Den angegebenen Schutzstufen der Handschuhe liegen ausschließlich Tests an der Innenhandfläche zugrunde. Niemals beschädigte PSA verwenden und bei Anzeichen von Verschleiß sofort austauschen. Die Reparatur von PSA ist nicht zulässig. In einem gut belüfteten Bereich und vor extremen Temperaturen geschützt aufbewahren. Kontaktwärmeschutz der Stufe 1 nach EN407: 2004 zur Handhabung von Materialien bei 100 °C über einen Zeitraum von bis zu 15 Sekunden. Die Eigenschaften wurden an neuen Produkten und nicht nach dem Waschen getestet. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, nach jedem Reinigungsvorgang festzustellen, ob die PSA einsatzfähig ist. Die Handschuhe bestehen aus einer Mischung von technischen Textilfasern. Eine Liste der verwendeten Rohmaterialien ist auf Anfrage erhältlich.

**IT**
**ISTRUZIONI PER L'USO**

Guanto rivestito con palmo in schiuma di nitrile resistente ai tagli

Misure	Colore del polsino	Misure	Colore del polsino
Misura 7 - S	Blu	Misura 10 - L	Nero
Misura 8 - M	Verde	Misura 11 - 2XL	Marrone
Misura 9 - L	Rosso		

Marcatura CE conforme alla direttiva EU DPI 89/686/CEE Guanti che soddisfano EN420: 2003 Destrezza livello 5. Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, fiamme o grovigli. Non rovesciare i guanti: indossare sempre nella forma fornita e indossare solo guanti della misura adatta. I livelli di protezione dei guanti dichiarati derivano da test effettuati solo nell'area del palmo. Non usare DPI danneggiati e sostituire immediatamente in caso di evidenti segni di usura. Non è consentito apportare riparazioni ai DPI. Conservare in un'area ben ventilata, lontano da temperature estreme. Idoneo per EN407: 2004 livello 1 materiali di manipolazione che interessano il calore per contatto a 100 °C fino a 15 secondi. Le proprietà sono state testate al nuovo e non dopo lavaggio. È responsabilità dell'utente determinare se il DPI sia adatto per l'uso seguendo eventuali procedure di pulizia. I guanti sono realizzati da una miscela di fibre tessili tecniche: un elenco delle materie prime è disponibile a richiesta.

**GB**
**INSTRUCTIONS FOR USE**

Medium weight cut resistant foam nitrile palm coated glove

Sizes	Cuff Colour	Sizes	Cuff Colour
Size 7 - S	Blue	Size 10 - XL	Black
Size 8 - M	Green	Size 11 - 2XL	Brown
Size 9 - L	Red		

CE Marking conforms with EU PPE Directive 89/686/EEC. Gloves meet EN420: 2003 Dexterity level 5. Do not use where there are chemical, electrical, flame or entanglement risks. Do not reverse the gloves – always wear in the form supplied and only wear gloves of a suitable size. Stated glove protection levels are derived from testing in the palm area only. Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well ventilated area away from extremes of temperature.

Suitable for EN407: 2004 level 1 contact heat involving handling materials at 100°C for up to 15 seconds.

The properties have been tested as new and not after laundering. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. Gloves are made from a blend of engineered textile fibres – a list of the raw materials used is available upon request.

Issue 1: May 2017

**FR**
**INSTRUCTIONS D'EMPLOI**

Gant résistant à la coupure paume enduite mousse nitrile

Tailles	Couleur du poignet	Tailles	Couleur du poignet
Taille 7 - S	Bleu	Taille 10 - L	Noir
Taille 8 - M	Vert	Taille 11 - 2XL	Marron
Taille 9 - L	Rouge		

Le marquage CE est conforme à la directive européenne 89/686/EEC sur les EPI. Les gants répondent à la norme EN420: 2003 Niveau de dextérité 5. Ne pas utiliser en cas de risque chimique, électrique, de flamme ou d'enchevêtrement. Ne pas retourner les gants – les porter toujours comme fournis et à la bonne taille. Les niveaux de protection déclarés sont dérivés d'essais uniquement sur la zone de la paume. Ne jamais utiliser d'EPI endommagés et les remplacer dès les premiers signes d'usure. Il est interdit de réparer les EPI. Entreposer dans un endroit bien ventilé, à l'abri des extrêmes de température. Convient à l'usage selon EN407: 2004 chaleur de contact niveau 1- manipulation de matériaux à 100 °C jusqu'à 15 secondes.

Les propriétés ont été testées sur des gants neufs et non après lavage. Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient à l'emploi après toute procédure de nettoyage. Ces gants sont fabriqués en un mélange de fibres textiles techniques – la liste des matières premières est disponible sur demande.

**ES**
**INSTRUCCIONES DE USO**

Guante anticorte con revestimiento de espuma de nitrilo en la palma

Tallas	Color del puño	Tallas	Color del puño
Talla 7 - S	Azul	Talla 10 - L	Negro
Talla 8 - M	Verde	Talla 11 - 2XL	Marrón
Talla 9 - L	Rojo		

El marcado CE cumple la directiva europea sobre EPI 89/686/CEE. Los guantes cumplen la norma EN420: 2003. Nivel de destreza: 5. No utilizar si hay riesgo químico, eléctrico, de incendio o de enredamiento. No poner los guantes del revés; ponerlos siempre de la forma provista y llevar solo guantes del tamaño correcto. Los niveles de protección indicados se derivan de pruebas realizadas solo en la zona de la palma. No utilizar nunca EPI que esté dañado, y cambiarlo inmediatamente si presenta señales obvias de desgaste. No está permitido reparar el EPI. Almacenar en una zona bien ventilada y alejada de temperaturas extremas.

Apto para calor de contacto de nivel 1 según la norma EN407:2004, para manipulación de materiales a 100 °C durante un máximo de 15 segundos. Las propiedades se han determinado en ensayos con guantes nuevos, y no una vez lavados. Es responsabilidad del usuario determinar si el EPI sigue siendo apto para su uso tras someterlo a un procedimiento de limpieza. Los guantes están hechos de una mezcla de fibras textiles técnicas; se puede obtener una lista de las materias primas utilizadas a petición del interesado.

**PL**
**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Odporne na rozcięcia rękawice ze wzmocnionym kciukiem powlekane

Rozmiary	Kolor mankietu	Rozmiary	Kolor mankietu
Rozmiar 7 - S	Niebieski	Rozmiar 10 - L	Czarny
Rozmiar 8 - M	Zielony	Rozmiar 11 - 2XL	Brązowy
Rozmiar 9 - L	Czerwony		

Oznaczenie CE zgodnie z dyrektywą 89/686/EWG w sprawie środków ochrony indywidualnej. Rękawice spełniają wymagania normy EN420: 2003 dla poziomu zręczności 5. Nie używać, jeśli występuje ryzyko zaplątania lub kontaktu z substancjami chemicznymi, prądem bądź płomieniem. Nie odwracać rękawic – nosić wyłącznie tak, jak zostały dostarczone. Nosić wyłącznie rękawice właściwego rozmiaru. Podany poziom ochrony bazuje na testach obejmujących jedynie wnętrza dłoni. Nie używać nigdy uszkodzonych środków ochrony indywidualnej. W przypadku stwierdzenia śladów zużycia natychmiast wymienić. Naprawa środków ochrony indywidualnej jest zabroniona. Przechowywać w miejscu z dobrą wentylacją z dala od skrajnych temperatur.

Zgodnie z normą EN407: 2004, poziom 1 – ciepło kontaktowe obejmujący przenoszenie materiałów o temperaturze 100°C przez maks. 15 s.

Właściwości rękawic dotyczą nowego produktu przed praniem. To użytkownik ponosi odpowiedzialność za określenie, czy środki ochrony indywidualnej nadają się do użycia po czyszczeniu. Rękawice wykonano z mieszanki włókien syntetycznych – lista surowców użytych w produkcji jest dostępna na żądanie.

## US

ANSI 105:2016



ANSI/ISEA Cut Level	A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9
Grams	≥200	≥500	≥1000	≥1500	≥2200	≥3000	≥4000	≥5000	≥6000

ANSI 105:2016



ANSI/ISEA Puncture Level	Mean (Newtons)
3	≥60

Sizes	Cuff Color	Sizes	Cuff Color
Size 5 - XXS	Pink	Size 9 - L	Red
Size 6 - XS	Yellow	Size 10 - XL	Black
Size 7 - S	Blue	Size 11 - 2XL	Brown
Size 8 - M	Green	Size 12 - 3XL	White

Do not use where there are chemical, electrical, flame or entanglement risks. Do not reverse the gloves – always wear in the form supplied and only wear gloves of a suitable size. Stated glove protection levels are derived from testing in the palm area only. Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well ventilated area away from extremes of temperature.

Suitable for EN407: 2004 level 1 contact heat involving handling materials at 100°C/212°F for up to 15 seconds.

The properties have been tested as new and not after laundering. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. Gloves are made from a blend of engineered textile fibres – a list of the raw materials used is available upon request.

## MX

### INSTRUCCIONES DE USO

Guante calibre medio resistente al corte con recubrimiento de espuma de nitrilo en palma

ANSI 105:2016



ANSI/ISEA Nivel de Resistencia al Corte	A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9
Gramos	≥200	≥500	≥1000	≥1500	≥2200	≥3000	≥4000	≥5000	≥6000

ANSI 105:2016



ANSI/ISEA Nivel de Resistencia a la Punción	Mean (Newtons)
3	≥60

Tallas	Color de Muñeca	Tallas	Color de Muñeca
Talla 5 - XXS	Rosa	Talla 9 - L	Rojo
Talla 6 - XS	Amarillo	Talla 10 - XL	Negro
Talla 7 - S	Azul	Talla 11 - 2XL	Café
Talla 8 - M	Verde	Talla 12 - 3XL	Blanco

No se use cuando hay riesgo químico, eléctrico, flama o de enredo. No se usen al revés – siempre usar de la manera proveída, solamente usar guantes de una talla adecuada. Los niveles de protección clasificados se derivan de testing en el área de la palma solamente. Nunca usar EPP dañado y reemplazar inmediatamente si el desgaste es evidente.

La reparación de EPP no está permitida. Almacenar en un área ventilada alejada de temperaturas extremas.

Adecuado para su uso por EN407:2004 nivel 1 de contacto con altas temperaturas incluyendo manejo de materiales a 100C/212F por hasta 15 segundos.

Las propiedades del guante han sido evaluadas como producto nuevo, no después de haber pasado por un proceso de lavado. Es la responsabilidad del usuario determinar si el EPP es adecuado para el uso después de un proceso de lavado.

Los guantes están fabricados de una mezcla de fibras textiles de ingeniería – una lista de la materia prima utilizada está disponible bajo solicitud.